



agenda

LA MEJOR
OFERTA
DE OCIO

Música

Los 'sin nombre'

FOR Teobaldos

CONCIERTO DE HUELGAS ENSEMBLE

Dirección: Paul Van Nevel, dirección. **Programa:** obras de Magister Leoninus, G. de Machaut, Matheus de Perusio, Matteo de Sancte Joanne, y anónimos del siglo IX al XIV. **Programación:** S.M. Antigua de Estella. **Lugar:** iglesia de San Miguel. **Fecha:** 7 de septiembre de 2018. **Público:** casi lleno (12 euros)

Huelgas Ensemble, con P.V. Nevel, es, sin duda, es uno de los principales inquilinos de nuestras discotecas privadas de música antigua. Pero, claro, la magia de la música en directo nos

mete en una sonoridad absolutamente distinta a todo lo que normalmente escuchamos. Presentan un programa de música medieval de la mejor manera posible: una hora, sin aplausos y sin propina; creando un mundo sonoro único, profundizando en la austeridad de una música que emana de la feligresía del medioevo, que trata de huir de la monodía y quiere romper a cantar los primeros balbuceos polifónicos; un programa sin concesiones a distracciones adornadas; aunque, eso sí, con acentos e impulsos muy estudiados y novedosos, y, no esperábamos menos-, impecablemente interpretado por unas voces que resultan excepcionales para el repertorio, difíciles de catalogar en una cuerda determinada -sobre todo la de los hombres-, y que se mueven en una ambigüedad tímbrica que lo mismo acceden a agudos luminosos, como a matices instrumentales de acompañamiento de bajo continuo. Voces sin nombre concreto -o con todos- que van del contratenor al barítono-bajo, pero maleables, capaces de aportar a algunas sílabas melismas muy coloreadas. Y compositores también anónimos que, como bien indica M. Hornó en las notas al programa,

van añadiendo, poco a poco, novedades al canto llano, que, por cierto, Van Nevel, interpreta con medida libre, claro, pero más refinado, aunque sin perder ese toque abrupto y popular. La calidad de las voces, por otra parte, permite al ensemble trazar la salmodia magistralmente, ya sea antifonal -alternancia de dos coros-, responsorial -solista y coro-, o directa -todo el conjunto-. Todo el programa es un corpus ensamblado como los paños de piedra de sillería del románico; con sorpresas ligeramente ornamentadas. P.V. Nevel mueve esta música, -que en una interpretación mediocre sería insoportable- con unos matices en piano que dejan sin respiración al oyente -anónimo 3-; o los acentos obstinados sobre la e del Magister Leoninus, que además, se recrean con un pequeño carillón de campanillas. Sorprendente resultó la versión del anónimo 4, *Maria maris stella*, donde la soprano -voces pulcrísimas las dos sopranos del grupo- acentuaba los finales con una especie de *hipo* que, en principio, parece exagerado, pero vete a discutirle nada al maestro belga que despliega tan inmensa sabiduría musical. Yo creo que se trata de lo

dicho: mover las versiones con ondulantes impulsos (anónimo 5); trabalenguas onomatopéyicos (anónimo 6); solo hombres (el 7); resaltando las bellísimas melodías como el *Mont Aon* del anónimo 8; incidiendo en la repercusión (repetición de la nota a modo de motor) del Gloria de G. de Machaut; cargando de ternura el precioso lamento de Absolon (anónimo 10); o acentuando ecos entre las voces agudas, con la voz más grave -instrumental- de apoyo (Perusio). Música antigua sí, pero sobre la que perdemos la noción del tiempo. Porque la obra que cerraba la velada -*Science...*, de Matteo de Sancte Johanne-, bien podían haberla firmado Arvo Pärt, Gubaidulina o Sahaaraio -por poner ejemplos de ese minimalismo místico que tanto enlaza con esta época-. Qué prodigio de atemporalidad; con sus choques armónicos, su ambigüedad tonal, su tiempo indefinido, sus largos y tenidos fraseos que, por cierto también hacen presumir a sus intérpretes de buen fuelle (fiato), y su indudable atractivo contemporáneo. Vamos, como algunas pinturas románicas, que parecen *picassos*. Otro concierto para el recuerdo. Y van... ●

Rock/jazz/folk

CHUCHÍN IBÁÑEZ

>Domingo 9 de septiembre a las 17 horas en fiestas de Etxeberri.

MARIACHI ZACATECAS

>Domingo 9 de septiembre a las 16 horas, café concierto en el casino España de Ejea de los Caballeros.

MAIALEN LEKUNBERRI

Domingo 9 de septiembre, a las 13 horas, verum musical en la plaza de Salinas de Pamplona.

PAN CON CHILE Domingo 9 de septiembre a las 19 horas en la plaza Rafael Alberti de Ansoáin.

PABLO LÍQUIDO Domingo 9 de septiembre a las 16 horas en el bar Independencia de Ejea de los Caballeros (Zaragoza).

MÚSICA DE TXISTU Y GAITA EN LA PLAZA DEL CASTILLO En septiembre de 18.30 a 20.30 horas: Martes 11 de septiembre, jueves 13 de septiembre, martes 18 de septiembre y jueves 20 de septiembre.

MESÓN DEL CABALLO BLANCO Jueves a las 20 horas.

>Jueves 13 de septiembre. Brick Páco.

PROGRAMACIÓN DEL ZENITRAL

>Viernes 14 de septiembre, a las 21 horas, Skunk DF + V-Serigo Rising. Entrada: 10 euros + gastos. Taquilla: 13 euros. Venta online: www.zentralpamplona.com

>Sábado 15 de septiembre a las 21.30 horas, Ayax. Entrada: 12 euros + gastos. Venta online: www.zentralpamplona.com / Ticketmaster.

AKELARRE KULTUR ELKARTEA

Sábado 15 de septiembre a las 20 horas, Galtzagorri (Tafalla skapunk), Mighty Megatons (Madrid Rods ready) y los pinchas del colectivo Pantx (oficial selectors).

BI HAZETARA KANTUZ Sábado 15 de septiembre desde las 12 horas en el kiosco del Prau de Sangüesa. Canto popular en euskera por las calles.

Música clásica

LEYRE, ESPACIO MUSICAL

>Domingo 9 de septiembre, a las 11.20 horas, Petit-Recital de órgano; a las 11.30 horas, misa conventual & órgano sacro; a las 18.45 horas, audición de órgano; a las 19 horas, vísperas (canto gregoriano), a las 21.30 horas, Completas (Canto gregoriano) y Salve.

>Lunes 10-Viernes 14 de septiembre: a las 18.45 horas, audición de órgano; a las 19 horas, Vísperas (canto gregoriano); a las 21.10 horas, Completas (canto gregoriano) y Salve.

>Sábado 15 de septiembre: a las 19 horas, Vísperas (canto gregoriano); a las 19.45 horas, Concierto: Ciclo de música para órgano en Navarra. Loïc Mallié; a las 21.10 horas, Completas (canto gregoriano) y Salve.

>Domingo 16 de septiembre: a las 11.20 horas, Petit-Recital de órgano; a las 11.30 horas, misa conventual & órgano sacro; a las 18.45 horas, audición de órgano; a las 19 horas, Vísperas (canto gregoriano), a la 21.10 horas, Completas (canto gregoriano) y Salve.

49 SEMANA DE MÚSICA ANTIGUA DE ESTELLA

Venta de entradas: hasta las 12 horas, la víspera de cada concierto. Venta presencial: Taquilla de Baluarte: entradas sueltas, hasta a la víspera de cada concierto a las 12 horas. Entradas sueltas: 12 euros (6 con carnet joven).

>Domingo 9 de septiembre a las 17.15 y 20.15 horas en la iglesia de San Miguel. Les Musiciens de Louvre.

CORAL NORA Concierto prefiestas de Sangüesa. Domingo 9 de septiembre a las 12 horas en La Galería de Sangüesa.

CORO IN TEMPORE ABEBATZA Domingo 9 de septiembre a las 12.30 horas en la ermita de San Urbano de Gaskue (Odieta). Concierto de diferentes obras de compositores actuales de diferentes estilos. Obras que encajan en el bello entorno natural.

ALUMNADO DE LA ESCUELA DE MÚSICA DE ZIZUR MAYOR Martes 11 de septiembre a las 19 horas en la casa de cultura de Zizur Mayor.

Teatro/danza

NUÉVA BABEL Casado y softero (zarzuela breve de Joaquín Gaztambide). Domingo 9 de septiembre a las 19 horas en el Teatro Gayarre. Precio: 12 euros (sala) y 8 euros (palco).

ZIRKA ZIRKUS Primos. Domingo 9 de septiembre a las 18 horas en la plaza de Elarte. Acceso libre para todos los públicos.

TRAPU ZAHARRA *Sefiní* (teatro de calle). Domingo 9 de septiembre a las 19 horas en la plaza Rafael Alberti de Ansoáin.

PIRRITX, PORROTX ETA MARIMOTOTS *Borboleran* (payasos en euskera). Martes 11 de septiembre a las 17 y 19 horas en el Teatro de Ansoáin. Precio: 3,80 euros.

MARIONETAS DE MAESE VILLAREJO A las 18 horas en la plaza de Santa Catalina de Sangüesa.

>Miércoles 12 de septiembre, *Gorgorito y la bella durmiente*.

>Jueves 13 de septiembre, *Gorgorito contra los fantasmas*.

AMICO TEATRO *Amico on the beach*. Viernes 14 de septiembre a las 18 horas en los jardines del Palacio Vallesantoro de Sangüesa. Teatro gestual, danza y humor.

KARRIKADANTZA Sábado 15 de septiembre a las 18.30

horas en la plaza de San Nicolás.

'LA COMEDIA DE LAS MENTIRAS' Sábado 15 de septiembre a las 20.30 horas y domingo 16 de septiembre a las 19 horas en el Teatro Gayarre. Precios: 24 euros (sala), 20 euros (palco) y 8 euros (anfiteatro).

CIRCO DABITXI *¿Y Pepu?* Domingo 16 de septiembre a las 18 horas en la plaza de Loza. Acceso libre para todos los públicos.

Cine

'RED ARMY' Lunes 10 de septiembre a las 18.30 horas en cívicos Condestable. Entrada gratuita. Ciclo de cine de la Asociación Hispano Rusa de Navarra (RuNa).

PROGRAMACIÓN EN LA FILMOTECAS DE NAVARRA Precios de las sesiones: 3 euros, excepto sesión especial Academia Oxford (gratuita) y sesión especial *El fantasma de la ópera* (5 euros).

-*Buridhadab Dasgupta*, cineasta indio: A las 20 horas.

-*Miércoles 12 de septiembre*: *Historia de una chica traviesa*.

-*Sesiones especiales*.

>Jueves 13 de septiembre a las 20 horas, *Los objetos amorosos*.

-*Cine Ciencia II*: A las 20 horas.

>Viernes 14 de septiembre, *Mission Blue*.

CICLO 'CINE CON PREMIO' A las 18 horas en la Sala de Ámbito Cultural de El Corte Inglés.

>Jueves 13 de septiembre. *La forma del agua*.

Exposiciones

RECINTOS EXPOSITIVOS DE LA CIUDADELA Horario: hasta octubre los pabellones abrirán de martes a viernes, de 18.30 a 21 horas. Los fines de semana su horario será los sábados, de 12 a 14 horas,

y de 18.30 a 21 horas; los domingos y festivos los pabellones abrirán sólo por la mañana, de 12 a 14 horas. Lunes: cerrado.

-*Planta baja del Pabellón de Mixtos*

>Escenas, acción y representación. Selección de obras fotográficas, pictóricas, escultóricas y videográficas de medio centenar de artistas nacionales e internacionales de la Colección Los Bragales. Del 26 de julio al 16 de septiembre.

-*Polyorin*
>Murmurations, muestra multidisciplinar de Javierxo Arzuain, José Luis Larrión y Benito Goñi. Desde el 27 de julio hasta el 16 de septiembre.

-*Horario*
>Instalación escultórica Grietas, de Iñaki Olazabal. Del 27 de julio al 9 de septiembre.

ARCHIVO REAL Y GENERAL DE NAVARRA Horario: de lunes a domingo de 10 a 14 y de 17 a 20 horas (festivos incluidos).

>Exposición de fotografías de temática familiar y costumbrista de Garraida de principios del siglo XX de José Velasco Hernández.

>Exposición Pablo Sarasate-Alberto Huarte: testimonios de una amistad. Hasta el 14 de septiembre.

CAMPUS DE TUDELA Horario: de lunes a viernes de 9 a 22 horas. Exposición *Biarritza* de Iosu Zapata. Del 7 de septiembre al 26 de octubre.

PATIO DE LA UNED DE TUDELA Exposición *El reto de la equidad en Salud*, organizada por Medicus Mundi. Desde el 4 de septiembre hasta el 10 de octubre. Miercoles 12 de septiembre a las 18 horas, presentación y visita guiada de la muestra a cargo de Helena Urzaiz, técnica de Medicus Mundi Navarra.

SALA DE ÁMBITO CULTURAL DE EL CORTE INGLÉS >La genialidad está en la diferencia, exposición de pintura realizada por el taller ocupacional Unidad de Reha-

bilización de Salud Mental. A partir del 28 de agosto.

>Exposición de fotografía *Los colores del mar*, de José Luis Rodríguez. Del 18 de septiembre al 6 de octubre.

MUSEO DE NAVARRA Exposición Cuarenta años de fotografía arqueológica española 1975-2014 de José Latorre. Hasta el 23 de septiembre.

MUSEO UNIVERSIDAD DE NAVARRA Horario de verano: del 1 de julio al 31 de agosto de 11 a 14 horas.

Lunes cerrado. Horario resto del año: de martes a sábado de 10 a 20 horas. Lunes cerrado. El museo ofrece una visita guiada (gratuita con la entrada al museo) de martes a viernes a las 18 horas y sábados y domingos a las 12 horas. La visita guiada del domingo está diseñada especialmente para los niños. La visita guiada es gratuita con la entrada al museo. Los sábados a las 18.30 horas las familias podrán disfrutar del arte en familia realizando alguna de las actividades dirigidas que propone el museo. Precio del taller: 5 euros (incluye la visita por las exposiciones).

>Sala La Caixa (planta baja). Exposición *Menhires de Eleana Asins*. A partir del 18 de abril hasta marzo de 2019.

>Exposición *Twentyxix (abandono) gasoline stations* de Iñaki Bergera. A partir del 25 de abril.

>Exposición *Geografía del tiempo* de los fotógrafos María Bleda y José María Rosa. Hasta el domingo 9 de septiembre.

>Espacio Ortiz Echagüe, exposición destinada a mostrar la obra fotográfica de José Ortiz Echagüe. De martes a sábado de 10 a 20 horas y domingos de 12 a 14 horas.

>Exposición *Obras públicas de Juan Ugalde*. De martes a sábado de 10 a 20 horas y domingos de 12 a 14 horas.

>Exposición permanente *La colección de María Josefa Huarte: Abstracción y modernidad*. De martes a sábado de 10 a 20 horas y domingos de 12 a 14 horas.

MUSEO OTZIBA Proyecto expositivo *Mada, mamua, bismuto*, vicario, de los artistas Karlos Martínez B. y Javier Arbizu. Intervención expositiva en torno a la obra de Oteiza. Perteneciente al programa *Hazitegia* (Semillero). Del 27 de julio al 30 de noviembre.

MUSEO DE CASTEJÓN Exposición mixta *Time*, de Vima e Itat. A partir del 24 de agosto.

CLAUSTRO DEL MONASTERIO DE URDAX Exposición permanente *Zubi Arte*. Más de 300 obras de arte, pintura y escultura. Horario: de miércoles a viernes de 14 a 18 horas, sábados y domingos de 11 a 18 horas, lunes y martes cerrado.

LA PUERTA GÓTICA (COLEGIO MAYOR BELAGUA) *Claros curro*, exposición de cuadros y obras de moda en pie de José Jesús Lorenzo Vázquez. A partir del 10 de septiembre.

GALERÍA MICHEL MENÉNDEZ Horario: de martes a sábados de 11.30 a 14 y de 18.30 a 21 horas. Festivos: de 12 a 14 horas. Lunes cerrado. C/ San Antón, 61. Exposición de verano *Mar, sol y playa*, de los autores Perello, Txon Pomes, Iosune Iribarren, Idoia Asensio, Celia Cuesta, Carlos Ciganda, Angel Menéndez, Félix Flamarique, Jorge Silva, Josep Guillen, José Ramón Muro, Isidoro Moreno, Albert Vidal, Luis Pardo, J.C. Olaeta y Vives Marestanty. Del 3 de agosto al 19 de septiembre.

CASA DE CULTURA ZIZUR MAYOR Exposición de carteles de fiestas 2018. Del 1 al 16 de septiembre. Horario: laborables, de 9 a 21 horas; domingos y festivos de 12 a 14 horas.

CASA DE CULTURA FRAY DIEGO DE ESTELLA Horario: de martes a sábados de 18.30 a 20.30 horas, sábados de 12 a 14 y de 18.30 a 20.30 horas, domingos y festivos de 12 a 14 horas.

>Exposición *Fotografías de José Torrecilla*. Del 21 de agosto al 9 de septiembre.

>Exposición *Tránsitos*, de M^ª Carmen de Miguel y Jaime Eguaras Roa. Del 17 de agosto al 16 de septiembre.

>Exposición *Fotografías de José Torrecilla*. Del 21 de agosto al 9 de septiembre.

>Exposición *Tránsitos*, de M^ª Carmen de Miguel y Jaime Eguaras Roa. Del 17 de agosto al 16 de septiembre.

Paulino Caballero. 42 bajo.

CASA DE CULTURA DE BURLADA Exposición multimedia de Martín Zalba. Del 7 al 21 de septiembre. Horario: de lunes a viernes de 17 a 21 horas, sábados de 10 a 14 horas.

CASA DE CULTURA DE AOIZ Exposición *Historias de Aoiz-Agoizko istoriak*. Del 14 de septiembre al 6 de octubre. El jueves 13 de septiembre a las 19 horas, charla sobre la figura de Miguel José de Azanza a cargo de Ana Zabaltza y Manuel Morena.

PALACIO VALLESANTORO DE SANGÜESA Horario: de martes a sábado de 19 a 21 horas, domingos y festivos de 12 a 14 horas. Desde el 5 de julio: de martes a sábado de 11.30 a 14 y de 19 a 21 horas, domingos y festivos de 12 a 14 horas.

>Exposición de *carteles de fiestas de Sangüesa*, en categoría adultos e infantil. Del 30 de agosto al 16 de septiembre.

>Exposición de fotografía antigua *El encierro*. Del 7 al 23 de septiembre.

>Exposición *La fascinación a través del papel*, obras de la colección del Museo Casa Jenaro de Sangüesa/Zangoza. Del 27 de septiembre al 14 de octubre. Encuentro con Jenaro Labora el jueves 27 de septiembre a las 19 horas.

CASA DE CULTURA DE ZIZUR MAYOR Exposición de carteles de fiestas 2018. Del 1 al 16 de septiembre. Horario: laborables, de 9 a 21 horas; domingos y festivos de 12 a 14 horas.

CASA DE CULTURA FRAY DIEGO DE ESTELLA Horario: de martes a sábados de 18.30 a 20.30 horas, sábados de 12 a 14 y de 18.30 a 20.30 horas, domingos y festivos de 12 a 14 horas.

>Exposición *Fotografías de José Torrecilla*. Del 21 de agosto al 9 de septiembre.

>Exposición *Tránsitos*, de M^ª Carmen de Miguel y Jaime Eguaras Roa. Del 17 de agosto al 16 de septiembre.